

ເມືອງອາຢາເຊະ ມີນາຍພາສາບໍລິການ,

【ラオス語】

ວັນທຳມະດາ ເມືອງອາຢາເຊະ ບໍລິການແປພາສາທາງ ໂທລະສັບ ແລະ ແບຢູ່ບ່ອນຂ່າວກະສານ,

ມີພາສາ: ປອກຕຸຍການ, ສະເປນ, ຫວຽດນາມ, ອັງກິດ, ພາສາຈີນ, ຕາຕະວິອກ, ພາສາໄທ, ແລະ ອື່ນໂດຍເຊື່ອມ.

ນອກຈາກນີ້, ຍັງມີແບດ້ວຍຄອມພິວເຕີໄດ້ (31ພາສາ) ແລະແບດ້ວຍນາຍພາສາ, ທັງຮັບປຶກສາຕໍ່ວິຊາໃຫ້ອີກ.

ເມືອງອາຢາເຊະ ມີສູນກາງແປພາສາຕ່າງປະເທດທາງໂທລະສັບ

あわせし がいこくご つらやく こーるせんたー
綾瀬市 外国語通訳コールセンター

☎ **0467-70-5682**

☎ **平日 8:30 am ~ 5:00 pm**
ວັນທຳມະດາແຕ່ 8:30 ໂມງເຖິງ 5:00 ໂມງ.

English | Tiếng Việt | Português | Español
Tagalog | ภาษาไทย | 中文 | Bahasa Indonesia

通訳付きで市役所に電話ができます。
ໂທລະສັບໂຮງການເມືອງກັບນາຍພາສາໄດ້.

ໂຮງການເມືອງອາຢາເຊະມີນາຍພາສາບໍລິການ,

あわせしやくしよ での つらやく サービス
綾瀬市役所での通訳サービス

市役所ではテレビ通訳が利用できます。
ທີ່ໂຮງການເມືອງ ແປພາສາທາງໂທລະສັບໄດ້.

☎ **平日 8:30 am ~ 5:00 pm**
ວັນທຳມະດາແຕ່ 8:30 ໂມງເຖິງ 5:00 ໂມງ.

English | Tiếng Việt | Português | Español
Tagalog | ภาษาไทย | 中文 | Bahasa Indonesia

毎月決まった日に、市役所窓口に通訳者もいます。
ມີ: ນາຍພາສາແບຢູ່ບ່ອນຂ່າວກະສານຕາຕະວາງ ແຕ່ວະເດືອນ.

ແປພາສາດ້ວຍພະນັກງານ, ເລີ່ມແຕ່: 09 ໂມງ 00 ເຖິງ
13 ໂມງ 00 (ຄົນລະ 1 ຊົ່ວໂມງ)

行政通訳員日程について
※9:00~13:00 (原則一時間)

ພາສາປອກຕຸຍການ (ポルトガル語)

ທີ 1 ເດືອນ 4	ທີ 15 ເດືອນ 4
ທີ 13 ເດືອນ 5	ທີ 20 ເດືອນ 5
ທີ 3 ເດືອນ 6	ທີ 17 ເດືອນ 6
ທີ 1 ເດືອນ 7	ທີ 22 ເດືອນ 7
ທີ 5 ເດືອນ 8	ທີ 19 ເດືອນ 8
ທີ 2 ເດືອນ 9	ທີ 9 ເດືອນ 9
ທີ 7 ເດືອນ 10	ທີ 21 ເດືອນ 10
ທີ 11 ເດືອນ 11	ທີ 18 ເດືອນ 11
ທີ 2 ເດືອນ 12	ທີ 16 ເດືອນ 12
ທີ 6 ເດືອນ 1	ທີ 20 ເດືອນ 1
ທີ 3 ເດືອນ 2	ທີ 17 ເດືອນ 2
ທີ 3 ເດືອນ 3	ທີ 17 ເດືອນ 3

ພາສາສະເປນ (スペイン語)

ທີ 5 ເດືອນ 4	ທີ 19 ເດືອນ 4
ທີ 10 ເດືອນ 5	ທີ 17 ເດືອນ 5
ທີ 7 ເດືອນ 7	ທີ 21 ເດືອນ 6
ທີ 5 ເດືອນ 7	ທີ 19 ເດືອນ 7
ທີ 2 ເດືອນ 8	ທີ 16 ເດືອນ 8
ທີ 6 ເດືອນ 9	ທີ 20 ເດືອນ 9
ທີ 4 ເດືອນ 10	ທີ 18 ເດືອນ 10
ທີ 1 ເດືອນ 11	ທີ 15 ເດືອນ 11
ທີ 6 ເດືອນ 12	ທີ 20 ເດືອນ 12
ທີ 10 ເດືອນ 1	ທີ 17 ເດືອນ 1
ທີ 7 ເດືອນ 2	ທີ 21 ເດືອນ 2
ທີ 7 ເດືອນ 3	ທີ 21 ເດືອນ 3

ພາສາອັງກິດ (英語)

ທີ 26 ເດືອນ 4
ທີ 24 ເດືອນ 5
ທີ 28 ເດືອນ 6
ທີ 26 ເດືອນ 7
ທີ 23 ເດືອນ 8
ທີ 27 ເດືອນ 9
ທີ 25 ເດືອນ 10
ທີ 22 ເດືອນ 11
ທີ 27 ເດືອນ 12
ທີ 24 ເດືອນ 1
ທີ 28 ເດືອນ 2
ທີ 28 ເດືອນ 3

ກຸ່ມກັບ ຮັບປຶກສາ ຕໍ່ວິຊາ
ທາງເດືອນອາທິດທີ 2 ວັນພຸດ 13:00 ເຖິງ 16:00 ໂມງ (1ຊົ່ວໂມງ)
在留資格の相談日程について
※毎月第2水曜13時~16時 (原則1時間)

ທີ 10 ເດືອນ 4	ທີ 8 ເດືອນ 5
ທີ 12 ເດືອນ 6	ທີ 10 ເດືອນ 7
ທີ 14 ເດືອນ 8	ທີ 11 ເດືອນ 9
ທີ 9 ເດືອນ 10	ທີ 13 ເດືອນ 11
ທີ 11 ເດືອນ 12	ທີ 8 ເດືອນ 1
ທີ 12 ເດືອນ 2	ທີ 12 ເດືອນ 3

綾瀬市には通訳サービスがあります
綾瀬市では平日市役所が空いている時間に電話や窓口で通訳のサービスを使うことができます。言語は、ポルトガル語・スペイン語・ベトナム語・英語・中国語・タガログ語・タイ語・インドネシア語です。
他にも機械翻訳（31言語）や下記の通り行政通訳員の通訳と在留資格の相談をしています。